Katalogos Ellhnikwn HOWTOs

Oloi gia enan kai enas gia oloys 5 Febroyarioy 2002

Ayth h selida, sygkentrwnei HOWTOs poy metafrasthkan sta ellhnika, asxolountai me problhmata poy synantaei enas xrhsths me efarmoges kai ellhnika glwssa, h perigrafoyn th diadikasia egkatastashs ellhnikwn se ena susthma Linux. Opoiosdhpote 8elei na symmetexei sthn prospa8eia ayth, einai eyprosdektos (metafraseis, dior8wseis). Ean kapoios gnwrizei sxetikes doyleies poy den exoyn enswmatw8ei sth selida ayth, as mas eidopoihsei.

Contents

1 Poioi synergasthkan

- Boula Sanida voulariba@eeea.gr
- Eyripidhs Papakwstas evris@eeea.gr
- Prokophs Prokopidhs prokops@hellug.gr
- Apostolos Syropoylos apostolo@obelix.ee.duth.gr
- Fwths Gewrgatos gef@hellug.gr
- Giwrgos Keramidas keramida@ceid.upatras.gr
- Kwstas Maistrelhs fm94@hellug.gr
- Panagiwths Katsaloulhs teras@writeme.com
- Simos 3enitelhs S.Xenitellis@rhbnc.ac.uk
- Nikos Mayrogianopoylos nmav@i-net.paiko.gr
- Panagiwths Tsakirhs mazestix@ath.forthnet.gr
- Panagiwths Boydourhs panos@veria1.freeserve.co.uk
- Manos Karagiwrgos mantis@lam.forthnet.gr
- Kwnstantina Giokarh yiokari@chemeng.upatras.gr
- Nikos 8eodwroy ntheo@math.auth.gr
- Fwths Giannoulas 4radiant@usa.net
- Hlias Mpalafouths

- Basilhs Lagios
- Nansy Karbela
- Kefalas Apostolos apollo@hellug.gr
- Skandalhs Giannhs gska@otenet.gr

2 Alla sxetika links poy sas endiaferoyn

- O kombos toy Linux Documentation Project (LDP). Edw 8a breite HOWTOs gia metafrash LDP
- O kombos ths Enwshs Xrhstwn kai Filwn Linux Ellados (HELLUG) http://www.hellug.gr
- O kombos toy linux.gr http://www.linux.gr
- GRAFIS - Ellhnikes grammatoseires sta X windows GRAPHIS
- Ellhniko Lejiko LEXIS
- Ellhnika Projects gia Linux LUGistics-Projects
- Ellhnika downloads ftp://argeas.cs-net.gr/pub/unix/linux/GREEK
- Ellhniko Hlektroniko Periodiko gia Linux http://magaz.hellug.gr
- Thn Aerometaferomenh Selida ths EEEA www.eeea.gr
- Ellhniko site /baza, me programmata, ar8ra, nea gia Linux kai genika gia Plhroforikh /baza
- Otidhpote allo poy jexasame kai poy 8a mas to steilete se mail na to enswmatwsoyme

3 Anadrash / Prosklhsh synergasias

Opoiesdhpote parathrhseis, or8ografika la8h, metafrastika dramata klp. eyprosdektes ston synthrhth twn ellhnikwn howtos

Epishs opoios noiw8ei pws den exei kati kalutero na kanei, mporei epishs na steilei email kai na analabei kai aytos merikes metafraseis...na dei th gluka...

Ti xreiazetai na kanei opoios 8elei na jekinhsei mia nea metafrash :

- **Bhma 1o:** Koitazei sth lista twn hdh metafrasmenwn HOWTOs wste na mhn kanei tzampa kopo kai metafrazei kati poy einai hdh etoimo.
- **Bhma 2o:** Phgainei ston kombo toy Linux Documentation Project (LDP). Edw briskontai sygkentrwmena ola ta HOWTOs gia metafrash kai dialegei ena HOWTO h mini-HOWTO poy ton endiaferei na metafrasei.
- **Bhma 3o:** Katebazei to antistoixo SGML arxeio (me katalhjh .sgml) apo ton katalogo twn sgml arxeiwn kai arxizei na grafei panw se ayto to keimeno, xwris na peirazei ta tags. To SGML arxeio einai ena text arxeio me tags opws kai h glwssa HTML alla pio geniko. Apo ayth th morfh keimenoy(sgml) mporoun na prokuptoyn ola ta ypoloipa gnwsta format (txt, ps, dvi, html, klp.) me aytomato tropo.

  Mporeite na xrhsimopoihsete ena opoiodhpote text editor gia na metafrasete to sgml. An eiste se windows, xrhsimopoihste enan text editor ektos apo to notepad, kai swste to keimeno san text.

  PROSOXH!!! mh metafrazete sta ellhnika oti yparxei anamesa se tags tscreen kai verb.

Kata th metafrash twn HOWTO, mporeite na symboyleueste to lejiko LEXIS, ena Module toy programmatos LUGistics.

Mporeite na syneisferete sto na megalwsei ayto to lejiko proteinontas nees lejeis poy synanthsate kata th metafrash twn HOWTOs sto LEXIS-Protash Neas Lejhs

Ean 8elete na deite ena paradeigma SGML, diabaste to Paradeigma SGML.

- **Bhma 4o:** Stelnei ena email sth lista linux-howto@hellug.gr h ston synthrhth twn ellhnikwn howtos gia na pei poio HOWTO 8a jekinhsei na metafrazei wste na to gnwrizoyn kai oi ypoloipoi kai na mhn jekinhsei na to metafrazei parallhla kai allos.

4 H lista twn metafrasmenwn (pros to paron) HOWTOs

HTML	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Kernel HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko NFS HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Home Network mini HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko NFS-Root mini HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Diskless root NFS	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko From DOS/Windows to Linux HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Bridge mini HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Large Disk HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ena paradeigma SGML	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko 3-Button mini HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko RPM HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Java CGI HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko PLIP mini HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Partition HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko-Firewalling kai Proxy Server HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Greek NLS HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Greek Tex FAQ	DVI	PS	TXT	SGML
Hellenic HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Hellenic FAQ	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko INFO SHEET	DVI	PS	TXT	SGML
O Ka8edrikos kai to Pazari	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Sound Blaster AWE32/64 HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko CD-Writing-HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Fax Server mini HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko IP-Subnetoworking mini HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Linux IPX-HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko ISP-Connectivity	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Intranet-Server-HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko LILO-miniHOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Linux+DOS+Win95+OS2	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Linux+NT-Loader	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Linux-Win95-mini-HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Oracle-HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko PostgreSQL-HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko RPM + Slackware mini-HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Sound-HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Sound-Playing-HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
StarOffice kai Ellhnika	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Tips-HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML
Ellhniko Automount-mini-HOWTO	DVI	PS	TXT	SGML